



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 4. listopada 2022.  
(OR. en)

12335/22

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2022/0266 (NLE)**

---

**POLCOM 113**  
**COASI 146**

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predmet: | ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za trgovinu osnovanog Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane, o izmjeni priloga 10-A i 10-B Sporazumu |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora  
za trgovinu osnovanog Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije  
i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane,  
o izmjeni priloga 10-A i 10-B Sporazumu**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.  
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je sklopila Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane<sup>1</sup> („Sporazum”), koji je potpisan 6. listopada 2010., Odlukom Vijeća (EU) 2015/2169<sup>2</sup>. Privremeno se primjenjivao od 1. srpnja 2011., a stupio je na snagu 13. prosinca 2015.
- (2) Člankom 15.1. Sporazuma osniva se Odbor za trgovinu koji se sastoji od predstavnika Unije i predstavnika Republike Koreje.
- (3) Na temelju članka 15.3. stavka 1. točke (g) Sporazuma, Radna skupina za oznake zemljopisnog podrijetla osnovana je pod pokroviteljstvom Odbora za trgovinu.
- (4) Stranke su se 25. studenoga 2021. u okviru osmog sastanka Radne skupine za oznake zemljopisnog podrijetla dogovorile da će proširiti popis oznaka zemljopisnog podrijetla zaštićenih u prilogima 10-A i 10-B Sporazumu. Izmjena priloga 10-A i 10-B sastoji se, među ostalim, od ažuriranja zakonodavnih upućivanja, uklanjanja oznaka zemljopisnog podrijetla koje više nisu zaštićene u Uniji, izmjene određenih oznaka zemljopisnog podrijetla, posebno onih čiji se naziv promijenio, i povećanja broja oznaka zemljopisnog podrijetla koje su zaštićene prilogima Sporazumu dodavanjem 43 Unijine oznake zemljopisnog podrijetla i 41 korejske oznake zemljopisnog podrijetla.

---

<sup>1</sup> SL L 127, 14.5.2011., str. 6.

<sup>2</sup> Odluka Vijeća (EU) 2015/2169 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 307, 25.11.2015., str. 2.).

- (5) Na temelju članka 15.3. stavka 5. Sporazuma, Odbor za trgovinu može preuzeti zadaću Radne skupine za oznake zemljopisnog podrijetla.
- (6) Na temelju članka 12.2. poslovnika Odbora za trgovinu koji je donesen Odlukom br. 1 Odbora za trgovinu<sup>1</sup>, Odbor za trgovinu može u razdoblju između svojih sastanaka donositi odluke pisanim postupkom ako su s time suglasne obje stranke.
- (7) Odbor za trgovinu treba na jednom od svojih nadolazećih sastanaka ili pisanim postupkom donijeti sporazum postignut 25. studenoga 2021.
- (8) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora za trgovinu jer će odluka biti obvezujuća za Uniju.
- (9) Kako bi se propisno zaštitile oznake zemljopisnog podrijetla na temelju Sporazuma, Odbor za trgovinu trebao bi ažurirati priloge 10-A i 10-B Sporazumu. Stajalište Unije u okviru Odbora za trgovinu trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> Odluka br. 1 Odbora za trgovinu EU-a i Koreje od 23. prosinca 2011. o donošenju poslovnika Odbora za trgovinu (SL L 58, 1.3.2013., str. 9.).

*Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora za trgovinu osnovanog člankom 15.1. Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane, o izmjeni priloga 10-A i 10-B Sporazumu temelji se na nacrtu odluke Odbora za trgovinu priloženom ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---